



2008

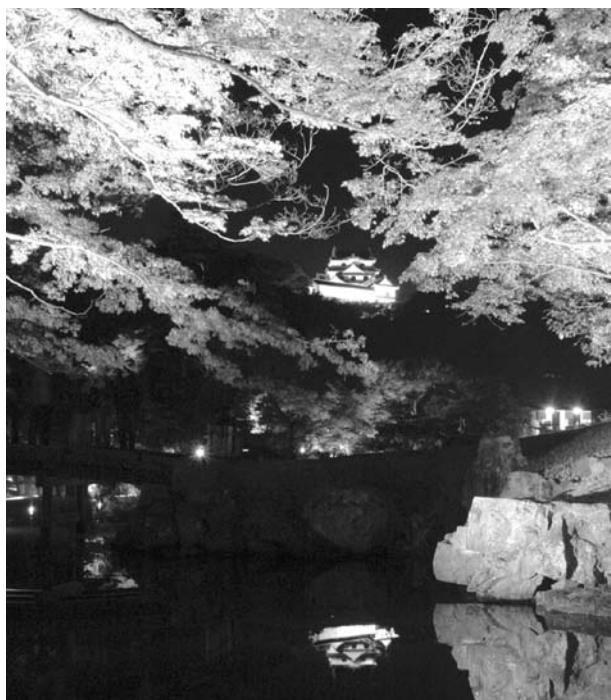
お知らせ版

広報

ひこね

11/15

2	受賞者をお知らせします 舟橋聖一顕彰文学賞・文学賞	8	はーとふるメッセージ 特選作品紹介 第7回
5	募集 平成21年度 市立幼稚園入園の申し込み	12	伝統的工芸品産業技術者 今年度表彰を受ける皆さん



▲ライトアップされた玄宮園から望む彦根城
(平成19年11月25日撮影)

玄宮園は、江戸時代初期を代表する「池泉回遊式庭園」を現代に伝える名園で、唐（中国）の時代の玄宗皇帝の離宮をなぞらえているものです。
四季折々の優美な姿を見せる玄宮園を夜間特別公開します。秋色に染まる夜の玄宮園

は、昼とはまた別の表情を見せます。
池に映る紅葉と夜空に浮かぶ天守の幽玄な世界を「光の祝祭」彦根城ライトアップ」と併せてお楽しみください。

錦秋の玄宮園 ライトアップ (夜間特別公開)

期間中は鳳翔台においてお茶席が行われます（お菓子付500円）。
期間 11月15日（土）～11月30日（日）午後6時～同9時（入場は午後8時30分まで）
場所 彦根城玄宮園
入場料 大人500円、小・中学生200円
問い合わせ先 (社)彦根観光協会 ☎23-0001番、FAX 26-1919番



▲水面に映るライトアップされた木々（平成19年11月25日撮影）

今年の受賞者をお知らせします

舟橋聖一 顕彰文学賞

舟橋聖一顕彰文学賞は、彦根市の名誉市民である作家・故舟橋聖一氏の功績をたたえとともに、広く青少年の文学奨励をはじめとした教育・文化の振興を図るために設けています。

18〜30歳の青年を対象とした第20回「青年文学賞」には全国から68編の応募が、また、近畿各府県および滋賀県に隣接する各県の小・中・高校生を対象とした第23回「文学奨励賞」には、154編の応募がそれぞれありました。

選考の結果、今回の受賞作品が次のように決定され、授賞式が11月22日(土)の午後2時から彦根プリンスホテルで行われます。

授賞式は、一般の人も参加できます。ぜひお越しください。

問い合わせ先 市立図書館 ☎ 22-0649番、FAX 26-0300番

最優秀賞

『僕らの諸事情と、 生理的な問題』

河島 光さん
(愛知県名古屋市長住)



佳作

『冬がはじまる』

小出まゆみさん
(大津市在住)



受賞コメント

今回、生まれ育った滋賀県からこんなに素晴らしい賞をいただくことができ、大変光栄に、うれしく思っています。

『僕らの諸事情と、生理的な問題』に出てくる主人公の悩みや葛藤は、そのまま僕自身の悩みでもありました。それはこの物語が実話だという意味ではなくて、たとえ虚構として創作しなくても、この物語に出てくる高校生たちと同

じような内面が、きっとそこかしこにあふれているのではないかということです。

あのころの気持ち、もしいつか、忘れ去られてしまうもののだとしたら、僕はまだ身体や心にあの感覚が残っている間に、丁寧に切り取り、残しておきたいと思いました。今回の賞は、滋賀で産声を上げた僕の、運命という素敵な偶然の賜物です。

受賞コメント

この度は、青年文学賞の佳作に選んでいただき、誠にありがとうございます。

佳作入選の連絡をいただき、驚きとともに喜びをかみ締めています。十代のころから書き始めた小説が、やっとこのような評価をいただけるものになったのだとうれしく思いました。

自分が書きたいと思い描くものと、実際に出来あがったもののとの差異を感じ、戸惑い

ながら、これでいいのかと迷いつつ、今まで書き続けてきました。自問自答、暗中模索の中で何度も心が折れそうになりました。

でも、今回の入選で、自分の進んできた道が間違いではなかったという、一つの答えをもらえたように思います。これからは、この荣誉ある賞を糧に、書くという事に真摯に向き合い、より良い作品を作っていきたいと思っています。

文学奨励賞

小学生の部

第一席

『しんぱいしたよ。』

おばあちゃん』〈作文〉

三井佳奈さん(若葉小学校1年)

第二席

『彦根のほこり井伊直弼』

棚橋瑞季さん(城西小学校5年)

第三席

『おい、ギャーゴ』〈作文〉

麻野修平さん(稲枝北小学校5年)

中学生の部

第一席

『生命のくさり』〈作文〉

板谷崇央さん(虎姫中学校3年)

第二席

『八十歳の歳の差が教えてくれた人生・ありがとう、おおばあちゃん』〈作文〉

廣部あすかさん(河瀬中学校2年)

第三席

『田んぼで』

思い出づくり』〈作文〉

宮本滉平さん(南中学校2年)

高校生の部

第一席

『外の世界』

魂の燃焼』〈随想〉

上田詠子さん

(京都光華高等学校2年)

第二席

『母の一生』〈創作〉

石田 南さん

(泉陽高等学校1年)

第三席

『シアワセ』〈創作〉

脇 瀬玲奈さん

(彦根高等学校3年)

舟橋聖一文学賞

第2回の受賞者をお知らせします

作品名『柳生大戦争』

著者 荒山 徹

あらやま とおる

舟橋聖一文学賞は、国宝・彦根城築城400年祭の開催を機に、彦根市の発展を図るために昨年度に創設した賞です。文学の振興を通じて、市民が豊かな心を育み、香り高い文化を築くため、名誉市民である舟橋聖一の文学の世界に通じる優れた文芸作品に対し舟橋聖一文学賞を贈ります。

「舟橋聖一文学賞」は、これまでの「文学奨励賞」、「青年文学賞」のような公募式でなく、基準日を設け、その基準日より前の1年間に新しく単行本として刊行された優れた小説を対象としています。「舟橋聖一文学賞」が「文学奨励賞」、「青年文学賞」に応募する人の刺激となり、創作活動の目標、励みとなるように、また、広く地域文化の振興が図れるよう期待します。



小学生・第3席
麻野修平さん



小学生・第2席
棚橋瑞季さん



小学生・第1席
三井佳奈さん



中学生・第3席
宮本滉平さん



中学生・第2席
廣部あすかさん



中学生・第1席
板谷崇央さん



高校生・第3席
脇 瀬玲奈さん



高校生・第2席
石田 南さん



高校生・第1席
上田詠子さん



荒山徹 プロフィール

平成11年に韓国史上の英雄である李舜臣を主人公とした長編小説『高麗秘帖』(祥伝社)でデビュー。日本と韓国の交流史を題材にした歴史伝奇小説を書き続け、著書はほかに、『十兵衛両断』(新潮社)、『サラン・故郷忘じたく候』(文藝春秋)、『柳生薔薇剣』(朝日新聞社)、『処刑御使』(幻冬社)などがある。

「家屋の取り壊し」「建物の用途変更」「未登記家屋の所有者変更」をした人は
今年のうちに届出が必要です

市 税 務 課

固定資産税の課税の基準となる日（賦課期日）は、毎年1月1日です。固定資産税は、賦課期日に資産を持っている人に課税されます。固定資産税を適正に課税するため、次のいずれかに該当する場合は、年内（今年は12月26日（金）まで）に届出をしてください。

届出書は、税務課窓口にあります。また、彦根市ホームページからダウンロードすることもできます。

- ① 家屋を取り壊したとき
- ② 家屋の用途を変更したとき
（例 店舗から住宅への変更）
- ③ 未登記家屋の所有者を変更したとき（例 未登記家屋の売買）

問い合わせ先 市税務課資産係
☎ 30-6138番、FAX 22-1398番

宝くじの助成金で
太鼓を修理されました

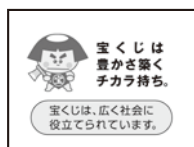
市まちづくり推進室

宝くじ助成は、地域コミュニティの健全な発展を図ることを目的として、（財）自治総合

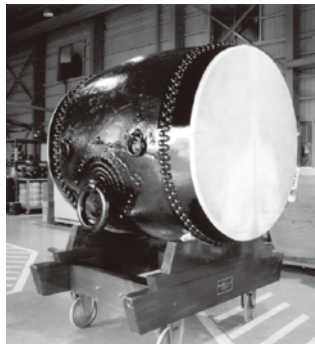
センターが宝くじの収益金を財源に実施しているものです。

平成20年度、八坂町自治会が、この制度を利用して、太鼓を修理されました。

問い合わせ先 市まちづくり推進室
☎ 30-6117番、FAX 22-1398番



◀修理された太鼓（左）と、宝くじ助成を受けたことを示すシール



原子爆弾被爆者二世の
健康診断が行われます

県健康推進課

対象者 被爆者健康手帳を持つ父または母（すでに死亡している場合も含む）の子で、父または母の被爆以後に生まれ、被爆者健康手帳を持っていない人

実施期間 平成21年1月15日（木）同3月31日（火）

申込期間 12月1日（月）同19日（金）

検査項目 問診、触診、血液検査、尿検査、肝機能検査など

費用 無料

受診できる医療機関 彦根市立病院ほか県内9病院
その他 健康診断を受けても被爆者手帳は交付されません。

問い合わせ先 県湖東地域振興局地域健康福祉部保健福祉課
☎ 21-0281番、FAX 26-7540番

中小企業向けの融資制度が
拡充されました

県商工政策課

原油・原材料価格の高騰による中小企業者の厳しい経営状況に対応するため、滋賀県が中小企業融資制度として、「原油・原材料高騰緊急対策資金」を創設しました。

この融資制度には、業種指定の要件はありません。ただし、原油・原材料価格の高騰を受け、仕入価格の上昇を販売価格などに転嫁できず、売上や収益が減少している中小企業者が対象です。

通訳ボランティアを
募集しています

彦根市立病院

市立病院では、日本語を話せない人から、市立病院へ電話で問い合わせがあった場合、在宅で電話による通訳をしていただけるボランティアを募集しています。

パート・アルバイト、または中国語を話す人から、問い合わせがあった場合、電話を転送します。その問い合わせ内容を聞いていただきます。折り返し、市立病院から問い合わせ内容の確認をします。

時間 原則として、月・金曜日（祝日は除く）の午前8時30分～午後5時15分。毎週月曜日の午後のみなども結構です。

問い合わせ先 市立病院企画経営課
☎ 22-6050番（内線3514、3515）、FAX 26-0754番、Eメール：info@municipal-hp.hikone-shiga.jp



第1回

議場コンサートを行います

市民に開かれた議会づくりへの取り組みとして、平成20年12月定例会の開会日に、議場において、合唱コンサートを行います。

また、当日は、午前9時30分から、平成20年12月定例会の本会議が開催されます。この機会にぜひ、傍聴してください。

日時 12月1日（月）午後1時～
場所 彦根市議会 議場（彦根市役所5階）
出演 フィルハーモニック Singa
曲目 第九、赤とんぼ ほか
その他 入場は無料です。当日、議場に直接お越しください。
問い合わせ先 市議会事務局
☎ 30-6130番、FAX 22-0906番



また、以前から実施している「セーフティネット資金」も融資対象業種が拡大しています。

問い合わせ先 彦根商工会議所
☎ 22-4551番、FAX 26-2730番、稲枝商工会
☎ 43-2201番、FAX 43-6368番

消防車（はしご車）を
売却します

市消防本部警防課

彦根市では、車両の更新に伴い、消防車としての役目を終えた公用車を、条件付き一般競争入札で、売却します。

売却する車両の車種や型式、入札日時は次のとおりです。
入札日時 12月4日（木）午後1時30分～

入札場所 消防本部3階 大会議室（西今町）

入札参加資格 彦根市に住民登録がある個人、または彦根市に事務所（本店、支店もしくは営業所）がある法人のうち、次のいずれにも該当しないもの
① 市税に滞納がある人



売却車両

車種 消防車（はしご車）
総排気量 11.67ℓ
車名 ニッサンディーゼル（乗車定員5人）
初度登録 昭和62年11月
型式 P-AZ30D 改
自動車検査証の有効期限の満了日 平成21年11月23日
走行距離 11,658km（10月1日現在）
予定価格 50,000円

② 破産者で復権を得ていない人
③ 未成年で、契約締結のための同意を得ていない人や、契約を締結する能力を有していない人
その他 売却物品については、使用済自動車として処分してください。引き取り後は、引取証明書を提出してください。

入札参加申込 入札に参加するためには、次の期間に、消防本部に入札参加申込が必要。

入札参加申込期間 11月17日（月）同28日（金）の午前8時30分～午後5時（土・日曜日、祝日を除く）

問い合わせ先 市消防本部警防課
☎ 22-0337番、FAX 22-9427番

▽ 佐和山幼稚園（芹川町） 35人
▽ 旭森幼稚園（東沼波町） 70人
▽ 平田幼稚園（平田町） 105人
▽ 金城幼稚園（大藪町） 105人
▽ 城陽幼稚園（日夏町） 35人
▽ 高宮幼稚園（高宮町） 70人

◆ 募集人員
▽ 城北幼稚園（松原町） 20人
▽ 彦根幼稚園（本町一丁目） 20人
※ 池州分園を除く
▽ 佐和山幼稚園（芹川町） 20人
▽ 旭森幼稚園（東沼波町） 20人
▽ 平田幼稚園（平田町） 40人
▽ 金城幼稚園（大藪町） 20人
▽ 城陽幼稚園（日夏町） 20人
▽ 高宮幼稚園（高宮町） 20人
▽ 稲枝東幼稚園（稲部町） 20人
《4歳児》
▽ 城北幼稚園（松原町） 35人
▽ 彦根幼稚園（本町一丁目） 70人
▽ 彦根幼稚園池州分園（池州町） 35人

平成21年度
市立幼稚園入園申込の受付

対象児

3歳児 平成17年4月2日から同18年4月1日までに生まれた幼児
4歳児 平成16年4月2日から同17年4月1日までに生まれた幼児

◆ 募集人員

▽ 城北幼稚園（松原町） 20人
▽ 彦根幼稚園（本町一丁目） 20人
※ 池州分園を除く
▽ 佐和山幼稚園（芹川町） 20人
▽ 旭森幼稚園（東沼波町） 20人
▽ 平田幼稚園（平田町） 40人
▽ 金城幼稚園（大藪町） 20人
▽ 城陽幼稚園（日夏町） 20人
▽ 高宮幼稚園（高宮町） 20人
▽ 稲枝東幼稚園（稲部町） 20人
《4歳児》
▽ 城北幼稚園（松原町） 35人
▽ 彦根幼稚園（本町一丁目） 70人
▽ 彦根幼稚園池州分園（池州町） 35人

◆ 入園申込書の交付

期間 11月17日（月）～12月2日（火）の午前9時～午後4時（土・日曜日、祝日は除く）

場所 入園を希望する幼稚園、または市教育委員会学校教育課（尾末町）

◆ 入園申込の受付

期間 11月25日（火）～12月2日（火）の午後1時～同4時（土・日曜日は除く）

場所 入園を希望する幼稚園 ※ 入園申込書と、連絡用封筒（保護者の住所、氏名を書いて、80円切手をはったもの1枚）を提出してください。

※ 入園申込書の提出は、入園を希望される幼児一人に対して、市立幼稚園1園です。
◆ 問い合わせ先 市教育委員会学校教育課
☎ 24-7971番、FAX 23-9190番

彦根市男女共同参画推進事業者表彰

彦根市では、「男女共同参画を推進する彦根市条例」を施行しています。この条例では、女性も平等に能力を発揮する機会の確保や、仕事と家庭の両立支援など、男女が共同して参画できる環境づくりに積極的に取り組んでいる事業者の中から、特に優れた事業者を表彰することとしています。

表彰の対象 市内の事業者（事業活動を行う個人、法人、非営利団体および自治会、PTAなどの各種団体 など。国、地方公共団体は除く）で、次のいずれかに該当するもの

❶女性も平等に活躍する職場づくりに、積極的な取り組みを行っている事業者

❷家庭生活や地域活動と仕事との両立を支援するため、法を上回る独自の制度があり、その制度を活用している事業者

※法を上回る制度の例

育児短時間勤務制度において、育児・介護休業法では、子の対象年齢は3歳未満になっているが、その対象を4歳未満まで拡大している。子の看護休暇について、法律は年間で5日間になっているが、10日間に拡大している など

❸その他、男女が共同して参画することのできる職場、地域づくりに積極的に取り組んでいる事業者

〈募集期間〉11月17日(月)～平成21年2月13日(金)(必着)

〈応募方法・問い合わせ先〉 応募用紙(☎市民交流課、支所・各出張所、男女共同参画センター「ウィズ」、各地区公民館、彦根市ホームページにあります)に記入し、☎市民交流課(〒522-8501 元町4-2)☎30-6113、FAX22-1398へ



市民環境スクール

〈内容〉わたしたちの周りの身近な環境、特に水環境について、見つめ直し、環境問題をいっしょに考えませんか。水に関する環境問題について、さまざま角度から学ぶ講座です。〈対象〉市内在住の人 〈定員〉20人（先着順） 〈申込期間〉11月17日(月)～ 〈その他〉原則として、全ての講座に出席し

日 時	内 容	場 所
12月20日(土) 13：30～15：30	環境講演「滋賀県マザーレイク 21計画と昭和30年代の琵琶湖の水質」	大学サテライト・プラザ彦根
平成 21 年 1 月23日(金) 14：00～15：30	施設見学	東北部浄化センター
2月21日(土) 13：30～15：30	フィールドワーク 水辺の環境調査	犬上川・琵琶湖岸
3月14日(土) 13：30～15：30	水生生物観察会・簡易水質試験修了式	犬上川

後期キッズハンドボール教室

〈対象〉市内か犬上郡および、近隣の市町に住む小学1～6年生 〈練習日時〉11月9日(日)、同16日(日)、同30日(日)、12月7日(日)、同14日(日)、同21日(日)、平成21年1月18日(日)、同25日(日)、2月1日(日)、同8日(日)の9：30～11：30 〈場所〉ブリヂストン体育館（高宮町） 〈費用〉4,000 円程度 〈申込方法・問い合わせ先〉電話かファクスで名前、学年、連絡先を彦根市ハンドボール協会事務局（前川方）☎22-1065（FAX 共用）へ

ウィズ多文化交流セミナー「ようこそ!ブラジル料理教室へ」

〈内容〉料理教室を通して、ブラジル人講師と交流を図ります。料理を作りながら、みんなで、わいわい楽しみませんか。〈日時〉12月19日(金) 18：30～20：30 〈場所〉彦根市男女共同参画センター「ウィズ」 〈受講料〉500 円。ただし、材料費 700 円が別途かかります。〈持ち物〉ふきん2枚、エプロン、三角巾 〈申込期間〉11月17日(月)～12月17日(水) 〈その他〉託児あり。（0歳～就学前、一人1回 200 円、要予約） 〈定員〉20人 〈応募・問い合わせ先〉電話かファクス、Eメールで、☎男女共同参画センター「ウィズ」☎24-3529（FAX 共用）、Eメール：with.hikone@oboe.ocn.ne.jp へ

エコマーケット「夢畑」

〈日時〉12月7日(日) 8：00～13：00 〈場所〉彦根総合地方卸売市場（安食中町） 〈出店料〉1 ブース 500 円 〈出店数〉35 ブース 〈申込期限〉12月1日(月) 〈申込方法・問い合わせ先〉往復はがきの往信の裏面に住所、氏名、電話番号、出店品目、人数、出店希望日を、返信の表面に郵便番号、住所、氏名を書いてリサイクルステーション（〒522-0088 銀座町4-19）☎26-4810（FAX 共用）へ。※ファクスでの申し込みはできません。

てください。なお、この講座は、彦根市環境保全指導員連絡会議の養成講座としても位置づけています。次年度以降、環境保全指導員としての活躍も期待しています。 〈申込・問い合わせ先〉☎生活環境課☎30-6116、FAX27-0395

市民創造事業

”子ども珍道中“
彦根城はみんなの宝物、城内で昔を発見しよう

未来を担う子どもたちが一堂に会し、開国を断行した井伊直弼をしのぶとともに、城内で歴史や文化について、遊びを通して学びます。

内容 大手前公園では、ビッグアート・モザイク壁画などが行われます。また、彦根城一帯では、昔のはきもの体験や、文字ウォークラリーが行われるほか、大型紙芝居（井伊直弼物語）も見ることができます。

開催日 11月29日(土) 午前9時15分～午後0時30分

場所 彦根城内一帯

その他 雨天時は、県立彦根東高等学校体育館で行います。

問い合わせ先 彦根市子ども会指導者連合会結成50周年記念事業実行委員会 ☎23-30026番（ファクス共用）

大江戸吹雪プロジェクト

大江戸吹雪の歌詞の分析・解説を通じて、井伊直弼の開国への思いや、心意気を知ってもらい、井伊直弼の歌として市民に広げることとを目的として行います。歌詞を解説した後、舞いを体験してもらい、大老の決断を誇りに思い、偉業を再評価し、井伊直弼の心を内外に伝えていきます。



▲10月4日に高宮地域文化センターで行われた、舞の体験

「知り隊！教え隊！井伊直弼」
キャラクターのカモンちゃんが出来ました

このほど、市民創造事業の一つとして採択された「知り隊！教え隊！井伊直弼」でキャラクター「カモンちゃん」が出来ました。

滋賀大学経済学部・

チーム谷口ゼミが、特設

Webサイト（ホームペー

ジ）を作り、多くの皆さんに直弼への想いをプロ

グ（Web上の日記）で語っ

てもらう事業です。カモ

ンちゃんは、ブログ周知、

今後の事業のマスコミ

を目的に、直弼のキャラ

クターとして作成しまし

た。名前を全国から公募



▲着ぐるみ完成の報告を行うために、市役所に訪れたカモンちゃんと、滋賀大学の学生

井伊直弼と開国150年祭

Ii Naosuke - Gateway to the future



弼の官職である「掃部頭」と、「彦根にカモン」の願いを込めて「カモンちゃん」に正式決定しました。

詳しい内容は、井伊直弼と開国150年祭公式サイト <http://www.hikone-150th.jp> でもお知らせしています。

問い合わせ先 滋賀大学谷口ゼミナール ☎27-1042番

※特に記載のないとき、相談料は無料です。

相 談 名	日 時	場 所	内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等
女性の人権ホットライン	11月17日(月)～23日 8：30～19：00 土・日曜日は 10：00～17：00	専用電話 ☎0570-070-810	大津地方法務局人権擁護課事務室内に、女性が相談できる専用電話「女性の人権ホットライン」を設置して、女性をめぐるさまざまな人権問題に取り組みます。
日 曜 納 税 相 談	11月30日(日) 10：00～16：00	☎ 納 税 課 ☎22-9379	毎月1回、日曜日に納税相談窓口を設けて、納税についての相談を受け付けます。
司法書士 巡回無料法律相談	11月30日(日) 12：00～16：00	豊 栄 の さ と (豊郷町)	サラ金、クレジット、不動産や会社の登記などの法律相談(無料・予約不要) 滋賀県司法書士青年会事務局☎52-8566
近畿税理士会税務相談センター 無 料 税 務 相 談	12月2日(火) 13：30～16：30	2 1 会 議 室 (市役所2階)	確定申告や医療費控除、相続税、贈与税など、税全般に関する相談。電話による予約制(先着6人) ☎税務課市民税係☎30-6140、FAX22-3052
人 権 相 談	12月3日(水) 13：00～15：00	相 談 室 (市役所1階)	いじめ、あらゆる差別など、人権に関する相談 ☎人権政策課☎30-6115、FAX22-1398
勤 労 者 の た め の 法 律 相 談	12月5日(金) 18：30～20：00	ひ こ ね 燦 ぱ れ す ☎26-7272	電話による予約制(受付は、11月29日(土)9：00から先着3人) 相談料：1回1,000円(相談日当日にお支払いください)
司法書士 無 料 法 律 相 談	12月20日(土) 9：30～12：30	彦 根 勤 労 福 祉 会 館 2 階 研 修 室	サラ金、クレジット、小額裁判などの法律相談(3週間前から予約受付)、一人45分 司法書士総合相談センター彦根☎077-527-5576
	毎週木曜日 17：30～20：30	ひ こ ね 燦 ぱ れ す (小泉町)	サラ金、クレジット、小額裁判などの法律相談(3週間前から予約受付)、1人45分 司法書士総合相談センター彦根☎077-527-5576
行政書士 くらしの無料相談所	毎月第1木曜・第3土曜日 13：00～16：30	滋賀県行政書士会事務局 (滋賀県庁前滋賀会館3階)	遺言書や相続に関する書類作成や、会社設立・営業の許可申請などの相談。 電話による予約制(受付時間 月～金曜日8:30～17：00) 滋賀県行政書士会事務局☎077-525-0360
交 通 事 故 相 談	毎週火・木曜日 9：00～16：00	湖 東 合 同 庁 舎	被害者、加害者を問わず、専門の相談員が相談に応じます。また電話による相談も受け付けています。(祝日を除く月～金曜日) 県立交通事故相談所彦根分室☎27-2230
多 言 語 電 話 相 談	毎週水・木・金曜日 (祝日は除く) 10：00～12：30、13：30～16：00	☎27-2400 (相談専用電話)	日本の習慣や制度、市役所などでの手続き、生活の中で困ったことなどの相談に3つの言語で対応します。 水曜日＝英語、木曜日＝ポルトガル語、金曜日＝中国語
消 費 生 活 相 談	毎週月～金曜日(祝日は除く) 9：15～12：00 13：00～16：00	☎生 活 環 境 課 (市役所1階) ☎22-1411 (内線173)	多重債務問題や架空請求への対処、悪質商法の被害、クーリング・オフの方法など、消費生活や契約のトラブルに関する相談
子 ども ・ 家 庭 相 談	毎週月～金曜日(祝日は除く) 8：30～17：15	☎家 庭 児 童 相 談 室 ☎23-7838	子どもを始めとする家庭内の悩み相談(育児不安・児童虐待・夫婦間暴力など)

母の職場を見学して

水本 有紀さん(東中学校1年)

先日、母の職場見学に行きました。始めに、病院の方へ行きました。入ったとたんに消毒の臭いがしました。

その後、老健施設へ行きました。ちょうど昼食の時間でみんながホールに集まって食事をしていました。食事が終わってから利用者さんとお話しをしました。すごく記憶力の良い九十六歳のおばあさんがたくさん話しをしてくださいました。色々な人が話しかけてくれました。利用者のみなさんはとてもよい表情をしていました。自分の得意な事を話す時は目が輝いてもっと良い表情になります。施設では食事の前に「ごっくん体操」をしたり、歌を歌ったり、小スポーツをしたりしています。週に一度おやつ、料理レクリエーションがあつて自分達で料理を楽しんでいるそうです。それ以外にも外食レクやお誕生日会、夏祭り、敬老会など楽しい行事がたくさんあります。施設の廊下やホールにその時の写真が貼り出していました。私はそれを見て微笑んでしまいました。すいか割

りの時の真剣な表情や今にも笑い声が聞こえてきそうなくらい大きな口をあけて大笑いしているおばあさんの写真もありました。

お家で過ごすことが一番良いのだけれど、中には家より施設の方が楽しいという利用者さんもあるそうです。

認知症や病気の人を家で介護することとは、とても大変な事だと思います。そういう家族への負担を減らすために、デイサービスや短期間だけ預けるショートステイや家に来てくれる訪問介護もあるそうです。利用者さんの気持ちを一番に考えて色々な施設を利用して、より良い人生を送れたら良いと思いました。

私のそう祖母(ひいおばあちゃん)が病気になった時に、「病院は嫌や」「畳の上で死にたい。」と言ったそうです。その願いを祖母は聞いて十一日間寝ないで看病してあげたそうです。そのおかげで、そう祖母は家族や近所のたくさんの人達に見守られながら旅立ったそうです。私は祖母をすごいと思いました。母はそんな祖母の事を尊敬しているそうです。祖母も病院が嫌いだと言っていました。だから祖母がそう祖母にしてあげたことを母も祖母にしてあげたいと思っ

特選作品紹介 第7回

ているそうです。私はそれを少しでも手伝えたいと思っています。

これから高齢化社会になっていく中で、お年寄りの人がより人間らしく生活できるような社会を築いていってほしいと思います。一番大切なのはお年寄りの人がどうしたいのかということ尊重してあげることだと思います。

私だったら、家で家族と生活しながら、たまには、デイサービスのようににぎやかな所で仲間を作ったりして生活したいです。

選 評

母親の職場である介護老人保健施設を見学して、利用者の生き生きとした姿や瞳の輝きに目を向け、高齢化社会や介護について考えるきっかけになっています。祖母と母の行動や思いに寄り添うことによって自分の思いを深め、お年寄りの気持ちを尊重し、共によりよい人生を送るための介護の在り方を自分なりの視点で考えることができます

差別をなくし人権を尊ぶ
あなたと私のつどい

みんなで幸せを分かち合えるよう、互いに認め合い、ともに生きる人権尊重の確かな実践について、参加者といっしょに考えていきます。このつどいは、「人を人として尊ぶ明るく住みよいまち彦根」の実現、そして、差別をなくす確かな実践を目指して開催します。

日時 12月6日(土) 午後1時15分～同4時
場所 ひこね市文化プラザ エコホール
テーマ「認めあい、共に生きる人権尊重の確かな実践を」

内 容

講演 「自閉症の子どもと共に」
福永ナナ子さん

(NPO法人滋賀自閉症研究会「たんぼぼ」理事長)
アトラクション「南京玉すだれ」
パネルディスカッション

コーディネーターおよび指導助言 川島順次郎さん(京都女子大学講師)

託児 12月2日(火)までに
予約してください。
※保険料、おやつ代として一人200円必要です。

託児の予約・問い合わせ先
女性のつどい事務局
(☎教育委員会人権教育課
内)☎24-7971番、
FAX23-9190番



ポスター・中学生の部

前川 瞳さん(西中学校2年)





健康管理だより

健康管理課

(平田町・福祉保健センター1階)

☎24-0816 FAX24-5870

電話番号は、おかけ間違いのないようにご注意ください。

ひこね元氣計画21
マスコットキャラクター



けんこう相談

●保健師による相談

(9:30～11:00)

12月5日(金) 福祉保健センター
12月12日(金) 福祉保健センター
12月16日(火) WAとねす春日
12月19日(金) 福祉保健センター
12月24日(水) 稲枝地区公民館

※上記の日程以外にも、**健康管理課**では電話での相談を随時行っています。

栄養相談

●栄養士による相談

☆治療中の病気がある人は、主治医の許可が必要です。

(9:00～11:50) 〈予約制〉

12月8日(月) 福祉保健センター
12月26日(金) 福祉保健センター

赤ちゃんサロン

☆母子健康手帳をお持ちください。

日時 12月2日(火) 9:45～11:30
(受付は9:30～9:45)

場所 福祉保健センター

対象 2～3か月児とその保護者

内容 子育てに関する情報交換や、友だちづくり

離乳食相談

～1日2回食に進みましょう～

☆母子健康手帳をお持ちください。

日時 12月18日(木) 9:45～11:30
(受付は9:30～9:45)

場所 福祉保健センター

対象 7～8か月児とその保護者
(集団指導)

すくすく相談

☆母子健康手帳をお持ちください。

●身体計測(9:30～11:00)

12月4日(木) 福祉保健センター別館2階

対象: 4か月～1歳未満児

12月11日(木) 福祉保健センター別館2階

対象: 1歳以上の児

※絵本の開き読みもあります。

すくすく ベイビー



水谷 静花ちゃん
(大藪町)



水谷 映花ちゃん
(大藪町)



山本 愛華ちゃん
(薩摩町)

12月の乳幼児健康診査

場所 福祉保健センター別館(旧勤労青少年ホーム)2階

健診名	実施日	対象	受付時間
4か月児	9日(火)	平成20年8月1日～15日生	13:00～14:00
	16日(火)	8月16日～31日生	
10か月児	10日(水)	平成20年2月1日～16日生	14:00
	17日(水)	2月17日～29日生	

場所 福祉保健センター

1歳6か月児	12日(金) 19日(金)	平成19年6月1日～14日生 6月15日～30日生	13:00～14:00
2歳6か月児	11日(木) 18日(木)	平成18年6月1日～16日生 6月17日～30日生	
3歳6か月児	8日(月) 15日(月)	平成17年6月1日～15日生 6月16日～30日生	

場所 南老人福祉センター(稲枝支所の北隣・田原町)

4か月児	24日(水)	平成20年8月生 (主に亀山・稲枝地区の児)	13:30～14:00
10か月児	24日(水)	平成20年2月生 (主に亀山・稲枝地区の児)	

※4か月児健診以外、個人通知はありません。

※10か月児以上の健診は、「すくすく手帳」で健診内容・持ち物をご確認ください。

※2歳6か月児健診には、**歯ブラシとコップ**が必要です。



歯みがき教室があります

※3歳6か月児健診では、視力検査、検尿があります。朝一番の尿をきれいに洗ったビンなどに入れてお持ちください。

※乳幼児健康診査についてのお問い合わせは、直接、**健康管理課**(上記参照)へ。

※該当月に来られない場合は、ご連絡ください。

※4か月児健康診査時にブックスタート事業を、10か月児健康診査時にフォローアップ事業を実施しています。詳しくは、**子ども未来室**☎・FAX28-1580へ

12月25日(木) 福祉保健センター

対象: 4か月未満の児

※全乳幼児対象の個別相談も行います。

●身体計測・個別相談

(9:30～11:00)

12月16日(火) WAとねす春日

12月24日(水) 稲枝地区公民館

もうすぐパパ・ママになる人のための

パパママ学級

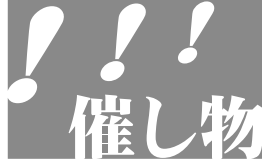
出産について、もうすぐパパ・ママになる人と一緒に学んでみませんか。

☆母子健康手帳をお持ちください。

内容 赤ちゃんのお世話(お風呂に入れたり、おむつ交換など)の体験、これからの育児についての話 など

日時 12月13日(土) 10:00～12:00

(受付は9:45～10:00)



行事名	日時	場所	内容・問い合わせ先等
滋賀大学 キャンパスイルミネーション2008	11月28日(金)～平成21年1月30日(金) 17:00～21:00 (12月27日～1月4日、 1月16日、土・日・祝日は除く)	滋賀大学彦根キャンパス (馬場一丁目)	点灯式: 11月28日(金) 16:45～、マジックショー: 12月5日(金)、邦楽演奏&マジック: 12月19日(金) 各日とも18:00～19:00 ゆるキャラ「カモンちゃん」も登場します。 滋賀大学広報室☎27-7524、FAX27-1129
ビデオ鑑賞会 PERMANENCIA ～この国にとどまって～	11月29日(土) 10:15～12:00	ビバシティ彦根2階研修室 (竹ヶ鼻町)	内容: 日系ブラジル人監督が日本に暮らす外国人の子どもたちの暮らしを描いたドキュメンタリー(70分)を鑑賞し、その後に意見交換を行います。定員: 30人(先着順) 市民交流課☎30-6113、FAX22-1398
第25回 健康のつどい講演会	11月29日(土) 15:00～16:30	ひこね市文化プラザ エコーホール	演題: 日本人は糖尿病になりやすい! -予防と治療の基本- 講師: 井原裕さん(いはら内科クリニック院長) 彦根医師会事務局☎23-3580、FAX26-9797
ひこねわくわくおっぱい塾講演会 おっぱいとだっこ ～母子で育み、ぬくもりの子育てを～	11月30日(日) 10:00～12:00	子どもセンター多目的室 (日夏町)	講師: 堀内勤(たけし)さん(聖マリアンナ大学教授) 子どもといっしょに、参加できます。 ひこねわくわくおっぱい塾(梅田方)☎26-6772
野鳥の森自然観察会 冬鳥の観察会	12月6日(土) 9:00～12:00	野鳥の森(多賀町) (8:50にビジターセンターに集合)	内容: 野鳥の森周辺で、冬の野鳥であるカモの仲間たちを観察します。クリスマスリースづくりにチャレンジします。 野鳥の森ビジターセンター☎48-0121
きづき・きっかけ・きずな ボランティア2008	12月6日(土) 10:15～16:00	県立長寿社会福祉センター (草津市)	内容: ボランティアや市民活動が活性化され、新たな展開を図るきっかけとするため、滋賀県知事による記念講演など行います。 滋賀県社会福祉協議会☎077-567-3924、FAX077-567-5160
楽しいおはなしと クリスマスのつどい	12月6日(土) 14:00～	市立図書館 ☎22-0649 FAX26-0300 出演: ひこね児童図書研究グループ	内容: 絵本の読み聞かせ、すばなし、巻絵、工作(クリスマスのかざりもの)
絵本をたのしむ つどい	12月13日(土) 14:00～		内容: ブックトーク…テーマにそって本の紹介をしながら絵本を読みます
心に愛を 手と手をつなぐ響演	12月6日(土) 18:00～20:00	ひこね市文化プラザ グランドホール	内容: 彦根吹奏楽団の演奏と京小町踊り子隊による踊りの競演です。障害者(児)と交通遺児、その家族を優先的に招待しています。一般の人も参加できますが、事前に整理券が必要です。 彦根金亀ライオンズクラブ☎24-0289、FAX23-9002



動く図書館

たちばな号

巡回日程【12月前半】市立図書館☎22-0649
FAX26-0300

日・曜日	駐車場	時間
2日(火)	宮田町山田神社	11:00
	JA東びわこ鳥居本支店駐車場	13:20
	鳥居本高根団地	14:10
	小野こまち会館	15:00
3日(水)	太平団地	13:20
	東山会館	14:10
	湖上平団地堤医院前	15:00
4日(木)	葛籠町公民館	13:30
	高宮地域文化センター	14:20
5日(金)	B.S.アパート2号棟	15:10
	清崎町ばんば	13:20
9日(火)	JA東びわこ本店前駐車場	14:10
	河瀬地区公民館	15:00
10日(水)	多景保育園	13:20
	長曽根町	14:10
	彦根ニュータウン中央部	15:00
11日(木)	榆公民館	13:30
	昭和電工茂賀ハイッ	14:20
	WAとねす春日(旧広野会館)	15:10
12日(金)	鳥居本地区公民館	11:00
	小泉町百貨卸センター駐車場(東側)	13:20
	東沼波町秋葉神社	14:10
	旭森地区公民館	15:00
12日(金)	JA東びわこ種子センター	13:20
	滋賀観光バス彦根営業所	14:10
	ローソン彦根外町店駐車場	15:00

※駐車場での駐車時間は、30～40分間です。

図書館休館日

12月前半

1日(月)、8日(月)、15日(月)

し尿収集予定日 12月前半

彦根市事業公社 ☎23-4135 FAX23-4134

※臨時の収集については、早めにお申し込みください。(臨時の収集は、原則として毎週火・金曜日に実施します。)

※収集の状況によって、収集日は3日程度前後することがありますが、ご了承ください。



1日(月) 幸、芹、安清、外、里根、野田山、正法寺、地藏、西今、平田(大沢)、開出今蔵の町団地、八坂東団地、三津、海瀬

2日(火) 里根、外、戸賀、小泉、開出今蔵の町団地、八坂東団地、野瀬、西今、三津、海瀬

3日(水) 芹川、戸賀、小泉、山之脇、開出今、西今、三津屋

4日(木) 後三条(下)、芹川、馬場一丁目、馬場二丁目、長曽根、八坂北、開出今団地(第1・3部)、大藪、開出今、西今、三津屋

5日(金) 中央(第2・3部)、立花、金亀、尾末、大藪、城町一丁目、城町二丁目、栄町一丁目、栄町二丁目、池州、開出今、甘呂、宇尾、須越

8日(月) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、元、船、旭、中藪一丁目、中藪二丁目、中藪、長曽根南、甘呂、宇尾、須越、八坂

9日(火) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、佐和、大東、錦(第1部)、和田、平田(大沢を除く)、甘呂、宇尾、須越、八坂

10日(水) 京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、橋向、新、芹中、後三条(上)、平田(大沢を除く)、甘呂、日夏、竹ヶ鼻、八坂

11日(木) 平田(大沢を除く)、日夏、竹ヶ鼻、亀山地区、稲部(稲部)、田原、出路、稲枝(西)、服部

12日(金) 日夏、亀山地区、稲枝(西)、肥田(西肥田を除く)、上稲葉、下稲葉、本庄、普光寺、薩摩、金沢(金沢団地)、田附、新海、南三ツ谷、甲崎、野良田

この「広報ひこね」は48,000部作成し、1部当たりの単価は8円(1円未満切り捨て)です。ただし、原稿作成・編集などにかかる職員の人件費は含まれていません。

伝統的工芸品産業技術者 今年度表彰を受ける皆さん

彦根を代表する地場産業の一つであり、経済産業省の伝統的工芸品に指定されている彦根仏壇。彦根市では、彦根仏壇の製造に従事し、優れた技術を持つ皆さんを表彰しています。32回目を迎えた今年度は、次の3人の皆さんが表彰されます。

表彰式

日時 11月22日(土) 午前9時15分

場所 みずほ文化センター 多目的ホール

問い合わせ先 両商工課 ☎30-6119番、FAX 22-1398番

組立

若宮博史さん
(小泉町)

漆塗

清水隆司さん
(米町二丁目)



漆塗

岩泉ひで子さん
(佐和町)



交通規制にご協力ください

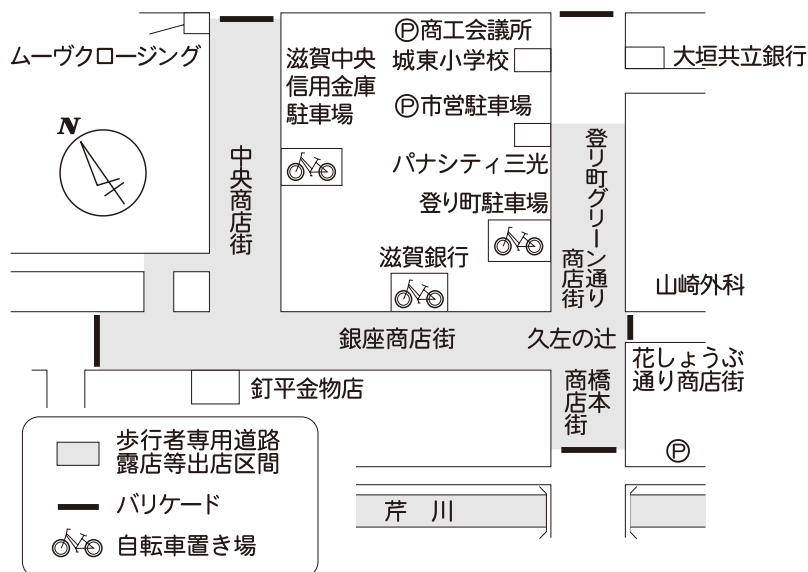
るびす講

11月22日(土)~24日(月祝)

10:30~19:00

※最終日は、銀座街のみ20:00まで
※るびす講期間中、路線バスは始発から最終便まで本町経由で運行されます。
問い合わせ先 彦根商店街連盟事務局 ☎22-7303
るびす講本部 ☎22-0466
湖国バス(株)彦根営業所 ☎25-2501

交通規制を実施する区間



※駐車場に限りがあります。できるだけ公共交通機関をご利用ください。

今月の納税

固定資産税(第3期)

12月1日(月)までに納めましょう